

STN	Papier a lepenka určené na styk s požívatinami Stanovenie stálofarebnosti farbeného papiera a lepenky	STN EN 646 50 7004
------------	--	---

Paper and board intended to come into contact with foodstuffs
Determination of colour fastness of dyed paper and board

Papiers et cartons destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
Détermination de la solidité de la couleur des papiers et cartons colorés

Papier und Pappe vorgesehen für den Kontakt mit Lebensmitteln
Bestimmung der Farbechtheit von gefärbtem Papier und Pappe

Táto norma je slovenskou verzíou európskej normy EN 646: 2018.
Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.
Táto norma má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This standard is the Slovak version of the European Standard EN 646: 2018.
It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing.
It has the same status as the official versions.

Nahradenie predchádzajúcich noriem

Táto norma nahrádza anglickú verziu STN EN 646 z mája 2019, ktorá od 1. 5. 2019 nahradila
STN EN 646 z októbra 2006 v celom rozsahu.

129874

Národný predhovor

Normatívne referenčné dokumenty

Nasledujúce dokumenty, celé alebo ich časti, sú v tomto dokumente normatívnymi odkazmi a sú nevyhnutné pri jeho používaní. Pri datovaných odkazoch sa použije len citované vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa použije najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane všetkých zmien).

POZNÁMKA 1. – Ak bola medzinárodná publikácia zmenená spoločnými modifikáciami, čo je indikované označením (mod), použije sa príslušná EN/HD.

POZNÁMKA 2. – Aktuálne informácie o platných a zrušených STN možno získať na webovej stránke www.unms.sk.

EN 20105-A03 zavedená v STN EN 20105-A03 Textília. Skúšky stálofarebnosti. Časť A03: Sivá stupnica na hodnotenie zapúšťania (80 0120)

EN ISO 186 zavedená v STN EN ISO 186 Papier a lepenka. Odber vzoriek na stanovenie priemernej kvality (ISO 186) (50 0302)

EN ISO 3696 zavedená v STN EN ISO 3696 Kvalita vody na analytické účely. Špecifikácia a skúšobné metódy (ISO 3696) (68 4051)

ISO 6588-2 zavedená v STN ISO 6588-2 Papier, lepenka a buničiny. Stanovenie pH vodného výluhu. Časť 2: Vylúhovanie za horúca (50 0381)

Vypracovanie normy

Spracovateľ: Civest Slovakia spol. s r.o., Veľké Leváre, Ing. Erich Novák, CSc.

Technická komisia: TK 90 Obaly, buničina, papier a lepenka

**Papier a lepenka určené na styk s požívatinami
Stanovenie stálofarebnosti farbeného papiera a lepenky**

Paper and board intended to come into contact with foodstuffs
Determination of colour fastness of dyed paper and board

Papiers et cartons destinés à entrer en contact
avec les denrées alimentaires
Détermination de la solidité de la couleur
des papiers et cartons colorés

Papier und Pappe vorgesehen für den Kontakt
mit Lebensmitteln
Bestimmung der Farbechtheit von gefärbtem
Papier und Pappe

Túto európsku normu schválil CEN 22. júla 2018.

Členovia CEN sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto európskej norme bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy. Aktualizované zoznamy a bibliografické odkazy týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CEN.

Táto európska norma existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CEN v preklade do národného jazyka a ktorá bola označená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CEN sú národné normalizačné organizácie Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovanskej republiky, Macedónsko, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórsko, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédska, Talianska a Turecka.

CEN

Európsky výbor pre normalizáciu
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel

Obsah

	strana
Európsky predhovor.....	5
1 Predmet normy	6
2 Normatívne odkazy.....	6
3 Termíny a definície	6
4 Podstata skúšky	6
5 Materiály a zariadenie	7
6 Chemikálie.....	7
7 Odber vzoriek	7
8 Príprava vzorky.....	8
9 Postup skúšky	8
10 Skúšobné podmienky	8
11 Vyhodnotenie.....	9
12 Protokol o skúške	9
Príloha A (informatívna) Stanovenie stálosti fluorescenčne zjasneného papiera a lepenky na veľkých vzorkách¹⁾	10
A.1 Predmet	10
A.2 Príprava veľkých vzoriek	10
A.3 Protokol o skúške	10
Literatúra	11

¹⁾ NÁRODNÁ POZNÁMKA. – Správne má byť Stanovenie stálofarebnosti farbeného papiera a lepenky na veľkých vzorkách.

Európsky predhovor

Tento dokument (EN 646: 2018) vypracovala technická komisia CEN/TC 172 Buničina, papier a lepenka, ktorej sekretariát je v DIN.

Tejto európskej norme sa musí priznať postavenie národnej normy buď vydaním identického textu, alebo oznámením najneskoršie do mája 2019 a národné normy, ktoré sú s ňou v rozpore, musia sa zrušiť najneskoršie do mája 2019.

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CEN [a/alebo CENELEC] nezodpovedajú za identifikáciu ktoréhokoľvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument nahradza EN 646: 2006.

Vzhľadom na EN 646: 2006 sa urobili tieto zmeny:

- a) článok 1 „Predmet normy“ bol revidovaný a rozšírený;
- b) v článku 6 „Chemikálie“ bola vypustená skúšobná kvapalina „simulačné médium slín“ a zavedená bola skúšobná kvapalina „roztok alkalickej soli“;
- c) zahrnuté boli nové skúšobné podmienky, zodpovedajúce použitiu skúšaných papierov a lepeniek;
- d) zahrnutá bola nová definícia papiera zo sklených vláken;
- e) zahrnuté bolo vyhodnotenie len proti sivej stupnici;
- f) redakčné zmeny.

Upozorniť sa musí na skutočnosť, že papiere zo sklených vláken neboli náležite validované pred publikovaním tejto normy.

V súlade s vnútornými predpismi CEN/CENELEC sú túto európsku normu povinné prevziať národné normalizačné organizácie týchto krajín: Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórsko, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédска, Talianska a Turecka.

1 Predmet normy

Tento dokument opisuje postupy skúšania farbeného papiera a lepenky určených na styk s požívatinami. Stanovených je niekoľko postupov závisiacich od predvídateľného použitia materiálu.

Odstupňovanie krvácania sa robí vizuálne vyhodnotením proti sivej stupnici.

U vzoriek majúcich významne rozdielne strany môže nastať migrácia od jedného skleného vlákna k druhému a môže viesť k mylnej interpretácii stálosti jednej strany. Odporúča sa kontrolovať tieto vzorky postupom vzorkovania veľkých vzoriek, aby sa predišlo priečnej kontaminácii skleného vlákna počas postupu migrácie. Postup je opísaný v prílohe A. Ak sa požaduje nižšia hranica odhalenia, tento postup možno tiež použiť.

2 Normatívne odkazy

Nasledujúce dokumenty sa uvádzajú v texte takým spôsobom, že časť alebo ich celý obsah tvorí požiadavky tohto dokumentu. Pri datovaných odkazoch sa používa len uvedené vydanie. Pri nedatovaných odkazoch sa používa najnovšie vydanie citovaného dokumentu (vrátane akýchkoľvek zmien).

EN 20105-A03 *Textiles – Tests for colour fastness – Part A03: Grey scale for assessing staining (ISO 105-A03)*

EN ISO 186 *Paper and board – Sampling to determine average quality (ISO 186)*. [Papier a lepenka. Odber vzoriek na stanovenie priemernej kvality (ISO 186).]

EN ISO 3696 *Water for analytical laboratory use. Specification and test methods (ISO 3696)*. [Voda na použitie v analytických laboratóriach. Špecifikácia a skúšobné metódy (ISO 3696).]

ISO 6588-2 *Paper, board and pulps. Determination of pH of aqueous extracts. Part 2: Hot extraction.* [Papier, lepenka a buničiny. Stanovenie pH vodného výluhu. Časť 2: Vylúhovanie za horúca.]

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN